

31997R0831

8.5.1997

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 119/13

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 831/97**tas-7 ta' Meju 1997****li jqiegħed standards tax-xiri u l-bejgħ applikabbli għall-avokado**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-frott u l-hxejjex ta' l-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(2) tiegħu,

Billi r-Regolament (KE) Nru 2200/96, fl-Anness I, jelenka l-prodotti li għalihom għandhom jiġu adottati *standards*; billi, mill-prodotti elenkati f'dan l-Anness, l-ebda *standard* Komunitarju għadu ma ġie stabbilit għall-avokado fost l-oħrajn; billi huwa għalhekk meħtieġ li jiġu stabbiliti l-*standards* tal-*marketing* għal dawn il-prodotti; billi, b'dan l-għan, b'rispett għat-trasparenza fuq is-suq dinji, għandhom jitqiesu l-*standards* irrakkomandati għal dawn il-prodotti mill-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa;

Billi l-applikazzjoni ta' dawn l-*standards* għandu jkollha l-effett li ma thallix jidhlu fis-suq il-prodotti ta' kwalità mhux sodisfacenti, tidderiġi l-produzzjoni sabiex tilhaq il-htigijiet tal-konsumaturi u tiffacilita l-kummerċ f'kondizzjonijiet kompetittivi ġusti, biex b'hekk tghin fit-titjib tal-kapaċità tal-qligħ tal-produzzjoni;

Billi dawn l-*standards* jistgħu jiġu applikati fl-istadji kollha tal-*marketing*; billi t-trasport fuq distanzi twal, il-ħażna għal iktar minn ċertu tul taż-żmien u l-ammont tat-tqandil li għalih il-prodotti jkunu bla ħsara jistgħu jirriżultaw fi grad ta' deterjorazzjoni minhabba l-iżvilupp bijoloġiku tal-prodott jew in-natura tiegħu li jehżien; billi din id-deterjorazzjoni għandha titqies fl-applikazzjoni ta' l-*standards* għall-istadji tal-*marketing*

wara l-kunsinna; billi, galadarba l-prodotti tal-klassi "Extra" jridu jiġu magħżula u ppakkjati b'attenzjoni partikolari, għandu jkun hemm biss thollija għal rigward xi nuqqas fil-freskezza u rigward it-turġidità;

Billi l-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni tal-Frott u l-Hxejjex ta' l-Ikel Friski,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-*standards* tal-*marketing* li jistgħu jiġu applikati għall-avokado li jidhlu fil-kodiċi tan-NM 0804 40 għandhom ikunu kif iddikjarati fl-Anness.

2. L-*standards* għandhom japplikaw għall-istadji kollha tal-*marketing* taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2200/96.

Madanakollu, fl-istadji wara l-kunsinna għandhom jiġu permessi t-tolleranzi li ġejjin:

- (a) telf hafif tal-freskezza u t-turġidità;
- (b) għall-prodotti oħra għajr tal-klassi "Extra", deterjorazzjoni hafifa minhabba l-iżvilupp bijoloġiku u l-abbiltà li jehżienu.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhlo fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 1997.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-7 ta' Meju 1997.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 297, tal-21.11.1996, p. 1.

ANNEX

L-ISTANDARDS GHALL-AVOKADO

I. DEFINIZZJONI TAL-PRODOTT

Dan l-*istandard* japplika għall-avokado tal-varjetajiet (varjetajiet immissla bil-kultivazzjoni) imkabbra mill-*Persea americana* Mill li jridu jiġu forniti friski lill-konsumatur, bl-esklużjoni tal-frott partenokarpiku u l-avokado għall-ipproċessar industrijali eskluż.

II. ID-DISPOZZJONIJET LI JRRIGWARDAW IL-KWALITÀ

L-iskop ta' l-*istandard* hu li jiġu ddefiniti l-htigijiet tal-kwalità ta' l-avokado wara t-thejija u l-ippakkjar.

A. Il-Htigijiet minimi

Fil-klassijiet kollha, bla hsara għad-dispozzjonijiet speċjali għal kull klassi u għat-tolleranzi permessi, l-avokado jrid ikun:

- intatt,
- shih, jiġi eskluż il-prodott affettwat mit-thassir jew id-deterjorazzjoni hekk li jagħmlu mhux tajjeb għall-konsum,
- nadif, prattikament hieles minn kull materja barranija viżibbli,
- prattikament hieles mill-hsara kkawżata mill-insetti u l-annimali tal-qerda,
- hieles mill-hsara kkawżata minn temperatura baxxa,
- b'zokk mhux iktar minn 10mm fit-tul li jrid jinqata' b'mod nadif. Madanakollu, l-assenza ta' dan mhix ikkunsidrata difett bil-kundizzjoni li l-post ta' fejn ikun imqabbd iz-zokk ikun xott u intatt,
- hieles mill-irtubija minn barra mhux normali,
- hieles minn kull riha u/jew toġhma barranija.

L-Avokado jrid jiġi maqtuġh b'attenzjoni. L-iżvilupp tiegħu għandu jkun laħaq stadju fiżjoloġiku li jiżgura kontinwazzjoni fil-proċess ta' saġran sat-tlestija. Il-frott il-misjur għandu jkun hieles mill-imrar.

L-iżvilupp u l-kondizzjoni ta' l-avokado għandhom ikunu hekk illi jghinuh:

- jiflah għat-trasport u t-tqandil, u
- jasal fil-post tad-destinazzjoni f'kondizzjoni sodisfaċenti.

B. Il-Klassifika

L-Avokado jiġi kklassifikat fit-tliet klassijiet iddefiniti hawn taht:

(i) Il-Klassi "Extra"

L-Avokado f'din il-klassi għandu jkun ta' kwalità superjuri. Fl-għamla u fil-kulur għandu jkun karatteristiku tal-varjeta.

Irid ikun hieles mid-difetti, bl-eċċezzjoni ta' difetti superficjali ħfief hafna tal-ġilda sakemm dawn ma jaffettwawx id-dehra ġenerali tal-prodott, il-kwalità, il-kwalità taż-żamma u l-preżentazzjoni fil-pakkett. Jekk preżenti, iz-zokk għandu jkun intatt.

(ii) Il-Klassi I

L-Avokado f'din il-klassi għandu jkunu ta' kwalità tajba u juru l-kulur u l-għamla tipiċi għall-varjeta.

Id-difetti ħfief li ġejjin, madanakollu, jistgħu jithallew sakemm dawn ma jaffettwawx id-dehra ġenerali tal-prodott, il-kwalità, il-kwalità taż-żamma u l-preżentazzjoni fil-pakkett:

- difetti ħfief fl-għamla u l-kulur,
- difetti ħfief tal-ġilda (jixbah lis-sufra, lenticelli mfejqa) u tal-hruq mix-xemx; il-firxa totali massima ma għandhiex taqbeż 1-4cm².

Fil-ebda każ ma jistgħu d-difetti jaffettwaw il-laħam tal-frott.

Iz-zokk, jekk preżenti, jista' jkun xi ffit imhassar.

(iii) Il-Klassi II

Din il-klassi tinkludi l-avokado li ma jikkwalifikax sabiex jiġi inkluz fil-klassijiet iktar għolja imma jissodisfa l-htigijiet minimi speċifikati hawn fuq.

Id-difetti li ġejjin jistgħu jithallew sakemm l-avokado jzomm il-karatteristiċi essenzjali tiegħu rigward il-kwalità, il-kwalità taż-żamma u l-preżentazzjoni:

- difetti fl-ghamla u l-kulur,
- difetti tal-ġilda (jixbah lis-sufra, lenticelli mfejqa) u tal-ħruq mix-xemx: il-firxa totali massima ma għandhiex taqbez is-6cm².

Fl-ebda każ ma jistgħu d-difetti jaffettwaw il-laħam tal-frott.

Iz-zokk, jekk preżenti, jista' jkun bil-ħsara.

III. ID-DISPOZZJONIJIET LI JIRRIGWARDAW L-GHOTI TAD-DAQS

Id-daqs jiġi stabbilit skond il-piż tal-frott; l-iskala tad-daqs hija kif ġej:

L-iskala tal-Piż fi grammi	Id-daqs tal-Kodiċi
minn 781 sa 1220	4
minn 576 sa 780	6
minn 461 sa 575	8
minn 366 sa 460	10
minn 306 sa 365	12
minn 266 sa 305	14
minn 236 sa 265	16
minn 211 sa 235	18
minn 191 sa 210	20
minn 171 sa 190	22
minn 156 sa 170	24
minn 146 sa 155	26
minn 136 sa 145	28
minn 125 sa 135	30

Il-piż minimu ta' l-avokado ma għandux ikun inqas minn 125 g.

IV. ID-DISPOZZJONIJIET LI JIRRIGWARDAW IT-TOLLERANZI

Għandhom jiġu stabbiliti tolleranzi rigward il-kwalità u d-daqs f'kull pakkeġġ għall-prodott li ma jissodisfax il-htigijiet għall-klassi indikata.

A. It-tolleranzi tal-kwalità

(i) Il-Klassi "Extra"

5 fil-mija skond in-numru jew il-piż ta' l-avokado li ma jissodisfax il-htigijiet ta' l-avokado imma li jilhaq dawk tal-klassi I jew, b'mod eċċezzjonali, li jidhol fit-tolleranzi ta' din il-klassi.

(ii) Il-Klassi I

10 fil-mija skond in-numru jew il-piż ta' l-avokado li ma jissodisfax il-htigijiet tal-klassi imma li jilhaq dawk tal-Klassi II jew, b'mod eċċezzjonali, li jidhol fit-tolleranzi ta' din il-klassi.

(iii) Il-Klassi II

10 fil-mija skond in-numru jew il-piż ta' l-avokado li la jissodisfa l-htigijiet tal-klassi lanqas il-htigijiet minimi, bl-eċċezzjoni tal-frott affettwat mit-tahsir, it-tbenġil immarkat jew kull deterjorazzjoni ohra li tagħmel il-frott mhux tajjeb għall-konsum.

B. It-Tolleranzi rigward id-daqs

Għall-klassijiet kollha: 10 % skond in-numru jew il-piż ta' l-avokado li jikkonforma mal-firxa tad-daqs immedjatament iktar baxx u/jew iżjed għoli minn dak imsemmi fl-ghoti tal-marki.

V. ID-DISPOZZJONIJIET LI JIRRIGWARDAW IL-PREŻENTAZZJONI

A. **L-Uniformità**

Il-kontenut ta' kull pakkeġg irid ikun uniformi u jkun fih biss avokado ta' l-istess oriġini, varjetà, kwalità u daqs.

Il-parti viżibbli tal-kontenut tal-pakkeġg trid tkun rappreżentattiva tal-kontenut intier.

B. **L-ippakkjar**

L-avokado għandu jiġi ppakkjat hekk illi l-prodott jiġi protett kif xieraq.

Il-materjali użati għewwa l-pakkeġg iridu jkunu godda, nodfa u ta' kwalità hekk illi tevita kull ħsara lill-frott minn barra jew minn għewwa. Jista' jithalla l-użu tal-materjali, b'mod partikolari l-karta jew it-timbri li jgħorru speċifikazzjonijiet kummerċjali sakemm l-istampar jew l-ittikkettjar ikunu saru b'linka jew b'kolla mhux tossiċi.

Il-pakkeġgi jridu jkunu hielsa minn kull materja barranija.

VI. ID-DISPOZZJONIJIET LI JIRRIGWARDAW L-GHOTI TAL-MARKI

Kull pakkett irid iġorr il-partikolarijiet li ġejjin, fittri miġbura fuq l-istess naħa, li jstgħu jinqraw u mmarkati b'mod li ma jithassrux, u viżibbli min-naħa ta' barra:

A. **L-Identifikazzjoni**

Il-pakkjatur u/jew min jiddispaċċja: l-isem u l-indirizz jew il-marka tal-kodiċi mahruġa jew aċċettata uffijjalment. Madanakollu, fil-każ meta tiġi użata marka tal-kodiċi, ir-referenza 'il-pakkjatur u/jew min jiddispaċċja' (jew abbrevjazzjonijiet ekwivalenti) għandha tiġi indikata f'konnessjoni mill-qrib mal-marka tal-kodiċi.

B. **In-natura tal-prodott**

- "Avokado", jekk il-kontenut ma jkunx viżibbli minn barra,
- l-isem tal-varjetà.

Ċ. **L-oriġini tal-prodott**

- Il-pajjiż ta' l-oriġini u, mhux obbligatorju, id-distrett fejn imkabbar, jew l-isem nazzjonali, reġjonali jew lokali tal-post.

D. **L-Ispeċifikazzjonijiet kummerċjali**

- Il-Klassi,
- id-daqs espress skond il-piż minimu u massimu,
- in-numru tal-kodiċi ta' l-iskala tad-daqs u n-numru ta' frott meta jkun differenti min-numru tal-kodiċi jew, mhux obbligatorju, in-numru tal-kodiċi ta' l-iskala tad-daqs u l-piż nett tal-pakkeġg.

E. **Il-Marka uffijjali tal-kontroll** (mhux obbligatorja)
